

17.08.1883

Posledni pohrjeb na kěrchowje wokolo farskeje cyrkweje	Die letzte Beerdigung auf dem Friedhof um die Pfarrkirchhee
<p>W lěće 1883 zběhnje farar Handrij Dučman pohrjebnišćo wokolo farskeje cyrkweje. Poslednje čěto kiž so tu pohrjeba bě +Marja Měrcinkowa z Chelna. Wona zemrě 14.08.1883 a bu 17.08.1883 pochowana.</p> <p>Wot toho časa pochowaja so wšitcy zemrěci na kěrchowje při křižnej cyrkwi. Kěrchow při křižnej cyrkwi je so prawdžepodobnje krótko po twarje křižneje cyrkweje zapołožil a rěkaše w dawnej zašłosći tež "Kamjenjanski". Wón bě so runočasnje pohrjebnišću wokolo farskeje cyrkweje wužiwał a bu hižo 1864 powjetšeny.</p>	<p>Im Jahr 1883 wurde der Friedhof um die Pfarrkirche durch Pfarrer Andreas Deutschmann aufgehoben. Die letzte Beerdigung hier war die von + Marja Mirtschink aus Cölln. Sie starb am 14.08.1883 und wurde 17.08.1883 beerdigt. Seitdem werden alle Verstorbenen auf dem Friedhof an der Kreuzkirche begraben. Der Friedhof an der Kreuzkirche wurde wahrscheinlich kurz nach dem Bau der Kreuzkirche angelegt und hieß in früher Vergangenheit auch "Caminaer". Er wurde seit langer Zeit gleichzeitig mit dem Friedhof um die Pfarrkirche benutzt und bereits 1864 vergrößert.</p>

[start.....1882/1883](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=17.08.1883_alter_friedhof_geschlossen&rev=1768581888

Last update: 2026/01/16 16:44

